

**ИЗМЕНЕНИЕ № 1 ГКНП 13-018-2013 «Справочник наименований государств и территорий мира»**

Утверждено и введено в действие с \_\_\_\_\_ постановлением  
Государственного комитета по имуществу Республики Беларусь от \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_

1. В Предисловии во второй части после цифры «[1]» дополнить словами «и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию Секретариата Организации Объединенных Наций (the Department of General Assembly Affairs and Conference Services of the United Nations Secretariat) [13]»;

2. Во Введении:

в части второй:

в абзаце четвертом цифру «9» заменить цифрой «5»;

в абзаце пятом цифру «2» заменить цифрой «5»;

после абзаца пятого дополнить абзацем следующего содержания:

«1 особое административно-территориальное образование Франции;»;

в части третьей слова «1 января 2013 г.» заменить словами «1 июля 2025 г.»;

3. Раздел «2. Термины и определения» дополнить абзацем:

«12. Особое административно-территориальное образование – это территория, будущий статус которой будет определен в результате обсуждений и переговоров.»;

4. Из раздела «3. Обозначения и сокращения» пункт 11 исключить;

5. Часть пятую пункта 4.2 раздела «4. Общие положения» дополнить цифрой «[14]»;

6. В столбец 4 «Статус и географическое положение» таблиц 1 и 2 слова «Карибском регионе» заменить словами «Карибском бассейне»;

7. В таблице 1:

строку «Багамские Острова» изложить в следующей редакции:

|                                                                     |                                                                                                                |                             |                                                     |    |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|----|
| «Бага́мские<br>Острова́<br>Бага́мскія<br>Астраво́ы<br>Bahamas (The) | Содружество<br>Багамских Островов<br>Садружнасць<br>Багамскіх Астравоў<br>Commonwealth of The<br>Bahamas (the) | Насса́у<br>Наса́у<br>Nassau | Островное<br>государство<br>в Карибском<br>бассейне | —» |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|----|

в столбце 2 «Полная форма» строки «Барбадос» слова «(вар. – Барбадос)» исключить;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Бразилия» слово «Brasília» заменить словом «Brasília»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Бурунди» слова «Бужумбу́ра», «Бужумбу́ра», «Bujumbura» заменить соответственно словами «Гите́га», «Гітэ́га», «Gitega»;

строку «бывшая Югославская Республика Македония» изложить в следующей редакции:

|                         |                                      |                  |                                  |                                           |
|-------------------------|--------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
| «Сéверная<br>Македóния  | Республика Северная<br>Македония     | Скóпье           | Государство<br>в Южной<br>Европе | <i>карт. (рус.)</i> – Сев.<br>Македония   |
| Паўно́чная<br>Македóнія | Рэспубліка Паўночная<br>Македонія    | Скóп'е<br>Skopje |                                  | <i>карт. (бел.)</i> – Паўн.<br>Македонія» |
| North<br>Macedonia      | Republic of North<br>Macedonia (the) |                  |                                  |                                           |

в столбце 2 «Полная форма» строки «Гайана» слова «Республика Гайана», «Рэспубліка Гаяна», «Republic of Guyana (the)» заменить соответственно словами «Кооперативная Республика Гайана», «Кааператыўная Рэспубліка Гаяна», «Co-operative Republic of Guyana (the)»;

в столбце 2 «Полная форма» строки «Исландия» слова «Республика Исландия», «Рэспубліка Ісландыя», «Republic of Iceland (the)» заменить соответственно словами «Исландия», «Ісландыя», «Iceland»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Йемен» слова «Сана», «Сана», «Sana'a» заменить соответственно словами «А́ден», «А́дэн», «Aden»;

строку «Кабо-Верде» изложить в следующей редакции:

|               |                                 |       |                    |    |
|---------------|---------------------------------|-------|--------------------|----|
| «Ка́бо-Ве́рде | Республика Кабо-Верде           | Пра́я | Островное          | →» |
| Ка́ба-Ве́рдэ  | Рэспубліка Каба-Вердэ           | Пра́я | государство в      |    |
| Cabo Verde    | Republic of Cabo Verde<br>(the) | Praia | Западной<br>Африке |    |

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Казахстан» слова «и Восточной Европе» исключить;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Кирибати» после слова «Bairiki» дополнить словом «Tarawa»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Колумбия» слово «Bogota» заменить словом «Bogotá»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Мьяма» слова «Нейпидо́», «Нейпідо́» заменить соответственно словами «Нейпидо́», «Нейп'ідо́»;

в столбце 5 «Примечание» строки «Науру» цифру «[10]» исключить;

в столбце 2 «Полная форма» строки «Непал» слова «Федеративная Демократическая Республика Непал», «Федэратыўная Дэмакратычная Рэспубліка Непал», «Federal Democratic Republic of Nepal (the)» заменить соответственно словами «Непал», «Непал», «Nepal»;

строку «Нидерланды» изложить в следующей редакции:

|                                                                                                 |                                                                                                 |                                        |                                     |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| «Королéвство<br>Нидерлáндов<br>Каралéўства<br>Нідэрлáндаў<br>Netherlands<br>(Kingdom of<br>the) | Королевство<br>Нидерландов<br>Каралеўства<br>Нідэрландаў<br>Kingdom of the<br>Netherlands (the) | Амстерда́м<br>Амстэ́рда́м<br>Amsterdam | Государство<br>в Западной<br>Европе | <i>карт. (рус.)</i> – Нидерланды<br><i>карт. (бел.)</i> – Нідэрланды» |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Новая Зеландия» слово «Океании» заменить словами «в регионе Австралия и Новая Зеландия»;

строку «Палау» изложить в следующей редакции:

|                            |                                                                 |                                       |                                          |    |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|----|
| «Пала́у<br>Пала́у<br>Palau | Республика Палау<br>Рэспубліка Палау<br>Republic of Palau (the) | Нгеру́лмуд<br>Нгеру́лмуд<br>Ngerulmud | Островное<br>государство в<br>Микронезии | —» |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|----|

строку «Папуа-Новая Гвинея» изложить в следующей редакции:

|                                                                              |                                                                                                                                                        |                                              |                                         |    |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|----|
| «Па́пуа – Но́вая<br>Гвинéя<br>Па́пуа – Но́вая<br>Гвіне́я<br>Papua New Guinea | Независимое<br>Государство Папуа –<br>Новая Гвинея<br>Незалежна́я Дзяржа́ва<br>Папуа – Новая Гвіне́я<br>Independent State of<br>Papua New Guinea (the) | Порт-Мо́рсби<br>Порт-Мо́рсбі<br>Port Moresby | Островное<br>государство<br>в Меланезии | —» |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|----|

в столбце 2 «Полная форма» строки «Руанда» слова «Руандийская Республика», «Руандыйская Рэспубліка (вар. – Руандзі́йская Рэспубліка)» заменить соответственно словами «Республика Руанда», «Рэспубліка Руанда»;

строку «Свазиленд» изложить в следующей редакции:

|                                     |                                                                           |                                 |                               |    |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|----|
| «Эсвати́ни<br>Эсваці́ні<br>Eswatini | Королевство Эсватини<br>Каралеўства Эсваціні<br>Kingdom of Eswatini (the) | Мбаба́не<br>Мбаба́нэ<br>Mbabane | Государство в<br>Южной Африке | —» |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|----|

в столбце 2 «Полная форма» строки «Сомали» слова «Сомалийская Республика», «Самалі́йская Рэспубліка», «Somali Republic (the)» заменить соответственно словами «Федеративная Республика Сомали», «Федэ́ратаўная Рэспубліка Самалі́», «Federal Republic of Somalia (the)»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Тувалу» слово «Fongafale» заменить словом «Funafuti»;

строку «Турция» изложить в следующей редакции:

|         |                           |         |                             |    |
|---------|---------------------------|---------|-----------------------------|----|
| «Турция | Турецкая Республика       | Анкара́ | Государство в Западной Азии | →» |
| Турция  | Турэцкая Рэспубліка       | Анкара́ |                             |    |
| Türkiye | Republic of Türkiye (the) | Ankara  |                             |    |

в столбце 2 «Полная форма» строки «Фиджи» слова «Republic of the Fiji (the)» заменить словами «Republic of Fiji (the)»;

строку «Чешская Республика» изложить в следующей редакции:

|         |                      |        |                                |    |
|---------|----------------------|--------|--------------------------------|----|
| «Чехия  | Чешская Республика   | Пра́га | Государство в Восточной Европе | →» |
| Чэхія   | Чэшская Рэспубліка   | Пра́га |                                |    |
| Czechia | Czech Republic (the) | Prague |                                |    |

8. В таблице 2:

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Бермудские Острова (Брит.)» слова «Карибском регионе» заменить словами «Северной Америке»;

строку «Бонайре, Синт-Эстатиус и Саба (Нид.)» изложить в следующей редакции:

|                                        |                                  |            |                                                                      |    |
|----------------------------------------|----------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------|----|
| «Бонэйр, Синт-Эста́тиус и Са́ба (Нид.) | Бонэйр, Синт-Эстатиус и Саба     | Кралендэйк | Самоуправляемая автономия в составе Нидерландов в Карибском бассейне | →» |
| Банэйр, Сінт-Эста́тыус і Са́ба (Нид.)  | Банэйр, Сінт-Эстатыус і Саба     | Кралендэйк |                                                                      |    |
| Bonaire, Sint Eustatius and Saba       | Bonaire, Sint Eustatius and Saba | Kralendijk |                                                                      |    |

в столбце 2 «Полная форма» строки «Виргинские Острова (Брит.)» слова «(вар. – Віргі́нскія)» заменить словами «(вар. – Віргі́нскія)»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Гренландия (Дан.)» слова «Гóтхоб (Нук)», «Гóтхаб (Нук)», «Godthaab (Nuuk)» заменить соответственно словами «Нук (Гóтхоб)», «Нук (Гóтхаб)», «Nuuk (Godthaab)»;

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Новая Каледония (Фр.)» слова «Заморский департамент Франции в Меланезии» заменить словами «Особое административно-территориальное образование Франции в Меланезии»;

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Норфолк (Австрал.)» слово «Полинезии» заменить словами «регионе Австралия и Новая Зеландия»;

в столбцах 1 «Краткая форма» и 2 «Полная форма» строки «Острова Кука (Нов. Зел.)» слова «Cook Islands» заменить словами «Cook Islands (the)»;

строку «Палестина» изложить в следующей редакции:

|                          |                       |   |                         |                          |
|--------------------------|-----------------------|---|-------------------------|--------------------------|
| «Госуда́рство Пале́стина | Государство Палестина | – | Государство-наблюдатель | карт. (рус.) – Палестина |
|--------------------------|-----------------------|---|-------------------------|--------------------------|

|                                                  |                                                 |  |                            |                               |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|
| Дзяржа́ва Палесці́на<br>State of Palestine (the) | Дзяржава Палесці́на<br>State of Palestine (the) |  | при ООН в<br>Западной Азии | карт. (бел.) –<br>Палесці́на» |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|----------------------------|-------------------------------|

строку «Реюньон (Фр.)» изложить в следующей редакции:

|                                              |                               |                                       |                                                        |    |
|----------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| «Реюньо́н (Фр.)<br>Рэюньё́н (Фр.)<br>Réunion | Реюньон<br>Рэюньён<br>Réunion | Сен-Дени́<br>Сен-Дэні́<br>Saint-Denis | Заморский департамент<br>Франции в Восточной<br>Африке | —» |
|----------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|

строку «Святая Елена, остров Вознесения и Тристан-да-Кунья (Брит.)» изложить в следующей редакции:

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |                                        |                                                                   |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|
| «Святáя Елéна,<br>Вознесéния и<br>Триста́н-да-Ку́нья<br>(Брит.)<br>Святáя Алéна,<br>Узнясéння і Трыста́н-<br>да-Ку́нья (Брыт.)<br>Saint Helena,<br>Ascension and Tristan<br>da Cunha | Святая Елена,<br>Вознесения и<br>Тристан-да-Кунья<br>Святая Алена,<br>Узнясення і<br>Трыстан-да-Кунья<br>Saint Helena,<br>Ascension and Tristan<br>da Cunha | Джéймстаун<br>Джэ́ймстаўн<br>Jamestown | Заморская<br>территория<br>Великобритании<br>в Западной<br>Африке | —» |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|

строку «Сен Бартеlemi (Фр.)» изложить в следующей редакции:

|                                                                   |                                                                              |                                   |                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|----|
| «Сен-Бартелеми́ (Фр.)<br>Сен-Бартэлемі́ (Фр.)<br>Saint Barthélemy | Сен-Бартелеми<br>Сен-Бартэлемі<br>Collectivity of Saint-<br>Barthélemy (the) | Густа́вия<br>Густáвія<br>Gustavia | Заморское сообщество<br>Франции в Карибском<br>бассейне | —» |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|----|

строку «Сен Мартен (Фр.)» изложить в следующей редакции:

|                                                                         |                                                                                                                  |                               |                                                          |    |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|----|
| «Сен-Мартéн (Фр.)<br>Сен-Мартэ́н (Фр.)<br>Saint Martin (French<br>part) | Сен-Мартен<br>(Французская часть)<br>Сен-Мартэн<br>(Французская частка)<br>Collectivity of Saint<br>Martin (the) | Мариго́<br>Марыго́<br>Marigot | Заморское сообщество<br>Франции в Карибском<br>бассейне» | —» |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------|----|

в столбце 4 «Статус и географическое положение» строки «Сен-Пьер и Микелон (Фр.)» слова «Заморский департамент» заменить словами «Заморское сообщество»;

в столбцах 1 «Краткая форма» и 2 «Полная форма» строки «Синт-Маартен (Нид.)» слово «Saint» заменить словом «Sint»;

в столбцах 1 «Краткая форма» и 2 «Полная форма» строки «Тёркс и Кайкос (Брит.)» после слова «Islands» дополнить словом «(the)»;

в столбце 3 «Наименование столицы на русском, белорусском, английском языках» строки «Фолклендские (Мальвинские) Острова (спорн. Брит., Арг.)» слово «Port-Stanley» заменить словами «Port Stanley»;

9. В Библиографии:

позицию [4] изложить в следующей редакции:

«Онлайн-словари и энциклопедии. Режим доступа к ресурсу:  
<http://dic.academic.ru/dic.nsf/lower/18776>»;

позицию [10] изложить в следующей редакции:

«Онлайн-словари и энциклопедии. Режим доступа к ресурсу:  
<http://dic.academic.ru/dic.nsf/lower/18486>»;

дополнить позициями [13] и [14]:

[13] «The United Nations Terminology Database. Режим доступа к ресурсу:  
<https://unterm.un.org/unterm2/en/country>»;

[14] «Standard country or area codes for statistical use (M49). Режим доступа к ресурсу:  
<https://unstats.un.org/unsd/methodology/m49>».